

ISOMETER® isoRW685W-D-B

Insulation monitoring device for IT AC systems with galvanically connected rectifiers and converters and for IT DC systems especially for railway applications



ISOMETER® isoRW685W-D-B

Insulation monitoring device for IT AC systems with galvanically connected rectifiers and converters and for IT DC systems especially for railway applications



ISOMETER® isoRW685-D-B

Device features

- ISOMETER® for AC IT systems with galvanically connected rectifiers or converters and for DC IT systems (IT = unearthed systems)
- Automatic adaptation to the existing system leakage capacitance
- Combination of AMP^{Plus} and other profiledependent measurement methods
- Two separately adjustable response value ranges of 1 k Ω ...10 M Ω
- · High-resolution graphic LC display
- Connection monitoring (monitoring of the measuring lines)
- · Automatic device self test
- Graphical representation of the insulation resistance over time (isoGraph)
- History memory with real-time clock (buffer for 13 days) for storing a maximum of 1023 alarm messages with date and time
- Current or voltage output 0(4)...20 mA, 0...400 μA, 0...10 V, 2...10 V (galvanically separated) which is analogous to the measured insulation value of the system
- Freely programmable digital inputs and outputs
- Remote setting via the Internet or Intranet (web server/option: COMTRAXX® gateway)
- Remote diagnosis via the Internet (only by Bender service)
- RS-485/BS (Bender sensor bus) for data exchange with other Bender components
- ISOnet: Internal separation of the ISOMETER® from the IT system to be monitored (e.g. if several IT systems are interconnected)
- BCOM, Modbus TCP/RTU and web server
- Nominal system voltage can be expanded via coupling device

Product description

The ISOMETER® isoRW685W-D-B is an insulation monitoring device for IT systems in accordance with IEC 61557-8 for railway applications and has been specifically tested according to DIN EN 50155. It is universally applicable in AC, 3(N)AC, AC/DC and DC systems. AC systems may include extensive DC-supplied loads (such as rectifiers, converters, variable-speed drives).

Application

- · AC, DC or AC/DC main circuits
- AC/DC main circuits with directly connected DC components, such as rectifiers, converters, variable-speed drives
- · UPS systems, battery systems
- · Heaters with phase control
- · Systems with switch-mode power supplies
- IT systems with high leakage capacitances

Function

The insulation monitoring device continuously monitors the entire insulation resistance of an IT system during operation and triggers an alarm when the value falls below a preset response value. To obtain a measurement, the device has to be connected between the IT system (unearthed system) and the protective earth conductor (PE). A measuring current in the μA range is superimposed onto the system which is recorded and evaluated by a micro-controlled measuring circuit. The measuring time depends on the selected measurement profiles, the system leakage capacitance, the insulation resistance as well as possible system-related interferences.

The response values and other parameters are set using a commissioning wizard or via different setup menus using the device buttons and a high-resolution graphic LC display. The selected settings are stored in a permanent fail-safe memory. Different languages can be selected for the setup menus and the messages indicated on the display. The device is equipped with a clock that allows storing fault messages and events in a history memory with time and date stamp. The settings can be protected against unauthorised modifications by means of a password.

To ensure proper functioning of the connection monitoring, the device requires the setting of the system type 3AC, AC or DC and the required use of the appropriate terminals L1/+, L2, L3/-.

The iso685 insulation monitoring device is able to measure the insulation resistance reliably and precisely in all common IT systems (unearthed systems). Due to the different applications, system types, operating conditions, use of variable-speed drives, high system leakage capacitances etc. the measurement technology must be able to meet varying requirements in order to ensure an optimised response time and relative uncertainty. Therefore, different measurement profiles can be selected, which allow an optimal adjustment of the device. If the values falls below the preset response value for alarm 1 and/or alarm 2, the associated alarm relays switch, the ALARM 1 or ALARM 2 LEDs light and the measured value is shown on the LC display (in the case of insulation faults in DC systems, a trend graph for the faulty conductor L+/L- is also displayed). If the fault memory is activated, the fault message will be stored. Pressing the RESET button resets the insulation fault message, provided that the insulation resistance is at least 25 % above the preset response value.

The ISOMETER® has an internal system isolating switch, which makes it possible to operate several ISOMETER®s in coupled IT systems. For this purpose, the ISOMETER®s are connected via an Ethernet bus. The integrated ISOnet function ensures that only one ISOMETER® is actively measuring at a time, while the other devices are completely isolated from the system and waiting in standby mode for measuring permission.

As additional Information, the quality of the measuring signal and the time required to

update the measured value are shown on the display. A poor signal quality (1-2 bars)

may be an indication that the wrong measurement profile has been selected.

The ISOMETER® is able to synchronise with other ISOMETER®s. This makes it possible to monitor capacitively coupled IT systems without mutual interference.





Interfaces

- Communication protocol Modbus TCP
- BCOM for communication of Bender devices via Ethernet
- BS bus for communication of Bender devices (RS-485)
- · Integrated web server for reading out measured values and setting parameters

Measurement method

AMPPlus The isoRW685W-D-B series operates using the patented **AMP**^{Plus} measurement method. This measurement method allows accurate monitoring of modern power supply systems, even in the case of extensive, directly connected DC components and high system leakage capacitances.

Standards

The ISOMETER® has been developed in compliance with the following standards:

- DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8):2015-12
- IEC 61557-8:2014-12
- IEC 61557-8:2014/COR1:2016
- DIN EN 61557-8 Ber 1 (VDE 0413-8 Cor 1):2016-12

Certifications







Operating elements

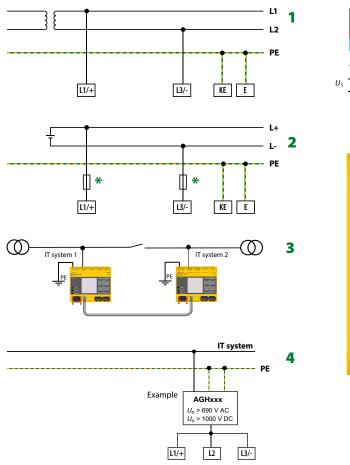


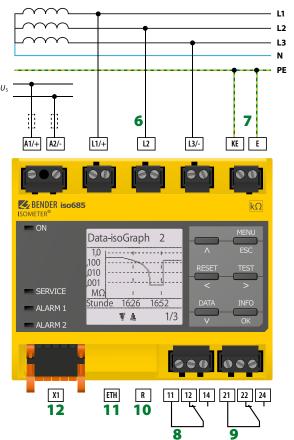
- 1 ON The "ON" LED lights when the device is turned
- 2 SERVICE The "SERVICE" LED lights when there is either a device error or a connection fault, or when the device is in maintenance mode.
- 3 ALARM 1 The "ALARM 1" LED lights when the insulation resistance of the IT system falls below the set response value R_{an1} .
- 4 ALARM 2 The "ALARM 2" LED lights when the insulation resistance of the IT system falls below the set response value R_{an2} .
- Display The device display shows information regarding the device and the measurements.
- 6 A Navigates up in a list or increases a value.
- 7 MENU Opens the device menu.
 - **ESC** Cancels the current process or navigates one step back in the device menu.
- 8 RESET Resets alarms.
 - < Navigates back (e.g. to the previous setting step) or selects a parameter.
- 9 TEST Starts the device self test.
 - > Navigates forwards (e.g. to the next setting step) or selects a parameter.
- 10 DATA Indicates data and values.
 - V Navigates down in a list or reduces a value.
- 11 INFO Shows information.
 - OK Confirms an action or a selection.



5

Wiring diagram





- 1 Connection to an AC system U_n
- **2** Connection to a DC system U_n
- 3 Connection to two IT systems that can be coupled with a coupling switch. Information about the state of the coupling switch is not necessary.
- 4 Connection to an IT system using coupling device
- 5 Connection to a 3(N)AC system
- 6 Connection to the IT system to be monitored (L1/+, L2, L3/-)
- 7 Separate connection of KE, E to PE

- 8 (K1) Alarm relay 1, available changeover contacts
- 9 (K2) Alarm relay 2, available changeover contacts
- 10 Switchable resistor R for RS-485 bus termination
- 11 Ethernet interface
- 12 Digital interface
- * In systems > 690 V and with overvoltage category III, a fuse for the connection to the system to be monitored must be provided.

Recommendation: 2A screw-type fuses

Provide line protection!

According to DIN VDE 0100-430, line protection shall be provided for the supply voltage.

Note:

According to DIN VDE 0100-430, devices for protection against a short circuit can be omitted for the coupling of terminals L1/+, L2 and L3/- to the IT system ≤ 690 V to be monitored if the wiring is carried out in such a manner as to reduce the risk of a short circuit to a minimum (recommendation: Ensure short-circuit-proof and earth-fault-proof wiring).

The connecting lines L1/+, L2, L3/- to the system to be monitored must be carried out as spur lines. No load current may be conducted through the terminals.

For UL applications:

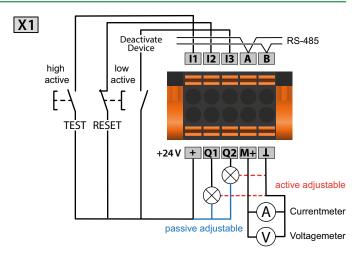
Use 60/70 °C copper lines only!

UL and CSA applications require the supply voltage to be protected via 5 A fuses.



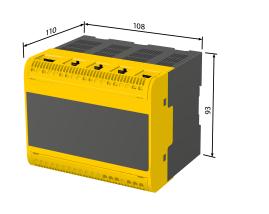
Digital interface X1

Digital interface	Terminal	Colour
11 12 13 A B + Q1 Q2 M+ L	l1	Input 1
	12	Input 2
	13	Input 3
	A	RS-485 A
	В	RS-485 B
	+	+24 V
	Q1	Output 1
	Q2	Output 2
	M+	Analogue output
	Т	Ground

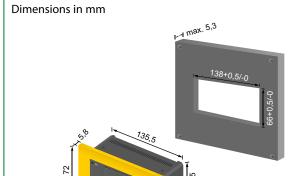


Dimension diagram iso685-...

Dimensions in mm



Dimension diagram and front panel cut-out FP200



Connection to FP200





Technical data

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC	60664-3	Measuring circuit
Definitions:		Measuring voltage $U_{\rm m}$ profile-dependent, ± 10 V, ± 50 V (see profile overview
Measuring circuit (IC1)	(L1/+, L2, L3/-)	Measuring current $I_{\rm m}$ $\leq 403 \mu$
Supply circuit (IC2)	A1, A2	Internal resistance R_i , Z_i $\geq 124 \text{ kg}$
Output circuit (ICS)	11, 12, 14	Internal resistance with system isolation (inactive via I/O; inactive via ISOnet; shutdown) typ. 50 MS
•		Permissible extraneous DC voltage $U_{\rm fo}$ ≤ 1200
Output circuit 2 (IC4)	21, 22, 24	
Control circuit (IC5)	(E, KE), (X1, ETH, X3, X4)	Permissible system leakage capacitance C _e profile-dependent, 01000 µ
Rated voltage	1000 V	Measuring ranges
Overvoltage category	III	
Rated impulse voltage:		Measuring range f_n 0.1460 H
IC1/(IC2-5)	8 kV	Measurement tolerance of f_n $\pm 1 \% \pm 0.1 \text{ F}$
IC2/(IC3-5)	4 kV	Measurement voltage range of f_n AC 25690
IC3/(IC4-5)	4 kV	Measuring range $U_{\rm n}$ AC 25690
IC4/IC5	4 kV	DC 251000
Rated insulation voltage:		Measurement voltage range of U_D AC/DC > 10
IC1/(IC2-5)	1000 V	Measurement tolerance of U_0 $\pm 5\% \pm 5$
* ,		Measuring range C_e 01000 μ
IC2/(IC3-5)	250 V	
IC3/(IC4-5)	250 V	Measurement tolerance of C_e $\pm 10 \% \pm 10 \mu$
IC4/IC5	250 V	Measurement frequency range of C_e DC, 30460 F
Pollution degree outside ($U_{\rm n}$ < 690 V)	3	Min. measurement insulation resistance of C_e depending on profile and coupling mode, typ. $> 10 \text{ kg}$
Pollution degree outside ($U_n > 690 < 1000 \text{ V}$)	2	Display
Protective separation (reinforced insulation) between	1:	
IC1/(IC2-5)	overvoltage category III, 1000 V	Display graphic display 127 x 127 pixels, 40 x 40 mm
IC2/(IC3-5)	overvoltage category III, 300 V	Display range measured value 0.1 kΩ20 Ms
IC3/(IC4-5)	overvoltage category III, 300 V	Operating uncertainty (acc. to IEC 61557-8) ±15 %, min. 1 ks
IC4/IC5	3 3 ,	
	overvoltage category III, 300 V	LEDs
Voltage test (routine test) acc. to IEC 61010-1:	4600111	ON (operation LED) gree
IC2/(IC3-5)	AC 2.2 kV	SERVICE yello
IC3/(IC4-5)	AC 2.2 kV	ALARM 1 yello
IC4/IC5	AC 2.2 kV	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Supply voltage		,
Sumply via A1/1 A2/.		Inputs/outputs (X1 interface)
Supply via A1/+, A2/-:	AC/DC 24 240 V	Cable length X1 (unshielded cable) ≤ 10 (
Supply voltage range U _s	AC/DC 24240 V	Cable length X1 (shielded cable, shield connected to PE on one side, recommended: J-Y(St)Y min.
Tolerance of $U_{\rm s}$	-30+15 %	$2x0.8) \leq 100 1$
Maximum permissible input current of U_s	650 mA	Max. output current per output (for supply via X1.+/X1.GND) max. 1
Frequency range of U _s	DC, 50400 Hz ¹⁾	Max. output current in total at X1 (for supply via A1+/A2-) max. 200 m
Tolerance of the frequency range of U_s	-5+15 %	Max. output current in total at X1 (for supply via A1+/A2- between 16.8 V and 40 V)
Typical power consumption DC	≤ 12 W	$I_{L\text{max}X1} = 10 \text{ mA} + 7 \text{ mA/V} * U_{\text{S}}$
Typical power consumption 50/60 Hz	≤ 12 W/21 VA	(negative values for /LmaxX1 are not permissible
Typical power consumption 400 Hz	≤ 12 W/45 VA	(Hegative values for /LmaxX1 are not permission
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_ 12 11, 13 111	Digital inputs (11, 12, 13)
Supply via X1:		
Supply voltage $U_{\rm S}$	DC 24 V	Number
Tolerance of U_s	DC -20+25 %	Operating mode, adjustable active high, active lo
Manitared IT system		Functions off, test, reset, deactivate device, start initial measurement
Monitored IT system		Voltage Low DC -35 V, High DC 1132
Nominal system voltage range U_n	AC 0690 V	Voltage tolerance ±10 °C
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	DC 01000 V	•
	AC/DC 0600 V (for UL applications)	Digital outputs (Q1, Q2)
Tolerance of $U_{\rm n}$	AC/DC +15 %	Number
Frequency range of U_n	DC, 0.1460 Hz	Operating mode, adjustable active, passiv
_ 1 / 3 "		Functions off, ins. alarm 1, ins. alarm 2, connection fault, DC- alarm
Max. AC voltage U_{\sim} in the frequency range $f_n = 0.1.$	4 Hz $U_{\sim \text{max}} = 50 \text{ V/Hz}^2 * (1 + f_n^2)$	
Response values		DC+ alarm ⁴⁾ , symmetrical alarm, device error, common alarn measurement complete, device inactive, DC offset aları
Response value R _{an1} (Alarm 1)	1 kΩ10 MΩ	Voltage passive DC 032 V, active DC 0/19.232
Response value R _{an2} (Alarm 2)	1 kΩ10 MΩ	
Relative uncertainty (acc. to IEC 61557-8)	profile-dependent, $\pm 15\%$, min. $\pm 1 \text{ k}\Omega$	Analogue output (M+)
, ,	profile-dependent, $\pm 13\%$, fillit. $\pm 1 \text{ K}\Omega$	Number
Hysteresis	25 %, min. i KC2	
Time response		Operating mode linear, mid-scale 28 kΩ/120 kg
	16 4 F	Functions insulation value, DC offso
Response time t_{an} at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ ($R_{an} = 10 \times \Omega$) and		Current $020 \text{ mA} (< 600 \Omega), 420 \text{ mA} (< 600 \Omega), 0400 \mu A (< 4 k\Omega)$
•	dependent, typ. 4 s (see diagrams in the manual)	Voltage $010 \text{ V} (>1 \text{ k}Ω), 210 \text{ V} (>1 \text{ k}Ω)$
Response time DC alarm at $C_e = 1 \mu\text{F}$ profile-	-dependent, typ. 2 s (see diagram in the manual)	Tolerance related to the current/voltage final value ± 20 s
Start-up delay T _{start-up}	0120 s	



Technical data (continued)

		,	web server	/Modbus T	CP/BCOM
			10/10	0 Mbit/s, a	utodetect
					< 100/s
					≤ 100 m
					RJ45
			DHCP/	manual 19	2.168.0.5
				255.2	255.255.0
				sy	stem-1-0
			comi	munication	interface
					≤ 20
net					AC, 690 V
					C, 1000 V
			RS-4		
				9.6	6 kbaud/s
					≤ 1200 m
onnected to	PE	reco			
			1	Terminals X	(1.A, X1.B
and end of t	he transmi	ssion path	120 Ω, α	an be conn	ected in-
					190
			2	changeovei	r contacts
		١	I/C operati	ion or N/O	operation
off, ins. a	alarm 1, in	s. alarm 2,	connectio	n fault, DC-	- alarm ⁴⁾ ,
meas	urement c	omplete, o	levice inac	tive, DC off	set alarm
					10000
	AC-14	DC-12	DC-12	DC-12	DC-12
					220 V
		1 A	1 A		0.1 A
				0.27.	250 V
					160 V
			1	mA at AC/D	
			1	mA at AC/[
				mA at AC/E 3-2, IEC 613	OC ≥ 10 V
		I			OC ≥ 10 V
				3-2, IEC 613	$0C \ge 10 \text{ V}$ $326-2-4^{5}$
			EN 50121-:	3-2, IEC 613	$OC \ge 10 \text{ V}$
			EN 50121-:	3-2, IEC 613 -40. (for UL app	$OC \ge 10 \text{ V}$ $326-2-4^{5}$ $+70 °C$ Ilications)
			EN 50121-:	-40. (for UL app	$C \ge 10 \text{ V}$ $326-2-4^{5}$ $+70 \text{ °C}$ lications $+85 \text{ °C}$
s acc. to IE	C 60721:		EN 50121-:	-40. (for UL app	$C \ge 10 \text{ V}$ $326-2-4^{5}$ $+70 \text{ °C}$ $dications$ $+85 \text{ °C}$
s acc. to IE		-40.	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app -40. -40.	$OC \ge 10 \text{ V}$ $OC \ge 10 V$
s acc. to IE		-40.	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app	$OC \ge 10 \text{ V}$ $OC \ge 10 V$
s acc. to IE		-40.	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app -40. -40.	$OC \ge 10 \text{ V}$ $OC \ge 10 V$
	3K24 (e:	-40. xcept cond	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app -40. -40.	$OC \ge 10 \text{ V}$ $OC \ge 10 V$
s acc. to IE	3K24 (e:	-40. xcept cond	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app -40. -40.	$OC \ge 10 \text{ V}$ $OC \ge 10 V$
	3K24 (e:	-40. xcept cond	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app -40. -40.	DC ≥ 10 V 326-2-4 5) +70 °C dications) +85 °C +70 °C on of ice) 2K11 1K22
	3K24 (e:	-40. xcept cond	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app -40. -40.	2C ≥ 10 V 826-2-4 51 +70 °C .lications) +85 °C +70 °C on of ice) 2K11 1K22 3M12 2M4
	3K24 (e:	-40. xcept cond	EN 50121-: +65 ℃	-40. (for UL app -40. -40.	$OC \ge 10 \text{ V}$ $OC \ge 10 V$
	off, ins. of the desired of the desi	onnected to PE off, ins. alarm 1, in DC+ alarm 4, symmet measurement c AC-13 AC-14 230 V 230 V 5 A 3 A	onnected to PE recol and end of the transmission path off, ins. alarm 1, ins. alarm 2, DC+ alarm 4), symmetrical alarm measurement complete, comp	DHCP/ comment net RS-4 onnected to PE recommended and end of the transmission path 120 Ω, α N/C operation off, ins. alarm 1, ins. alarm 2, connection DC+ alarm 4, symmetrical alarm, device en measurement complete, device inaction off, and alarm 4 device en measurement complete, device inaction off, and alarm, device en measurement complete, device inaction of the properties of the	sy communication RS-485/BS/Mo RS-485/BS/Mo 9.0 recommended: J-Y(St)Y n Terminals N and end of the transmission path 120 Ω, can be conr 2 changeove N/C operation or N/O off, ins. alarm 1, ins. alarm 2, connection fault, DC DC+ alarm 4), symmetrical alarm, device error, comm measurement complete, device inactive, DC off AC-13 AC-14 DC-12 DC-12 DC-12 230 V 230 V 24 V 48 V 110 V 5 A 3 A 1 A 1 A 0.2 A

Connection type plug	pluggable screw terminal or push-wire terminal			
Screw-type terminals:				
Nominal current	≤ 10 A			
Tightening torque	0.50.6 Nm (57 lb-in)			
Conductor sizes	AWG 24-12			
Stripping length	7 mm			
rigid/flexible	0.22.5 mm ²			
flexible with ferrule with/without plastic sleeve	0.252.5 mm ²			
Multiple conductor rigid	0.21 mm ²			
Multiple conductor flexible	0.21.5 mm ²			
Multiple conductor flexible with ferrule without plastic sle	eeve 0.251 mm ²			
Multiple conductor flexible with TWIN ferrule with plastic	sleeve 0.51.5 mm ²			
Push-wire terminals:				
Nominal current	≤ 10 A			
Conductor sizes	AWG 24-12			
Stripping length	10 mm			
rigid/flexible	0.22.5 mm ²			
flexible with ferrule with/without plastic sleeve	0.252.5 mm ²			
Multiple conductor, flexible, with TWIN ferrule with plasti	c sleeve 0.51.5 mm ²			
Push-wire terminals X1:				
Nominal current	≤ 8 A			
Conductor sizes	AWG 24-16			
Stripping length	10 mm			
rigid/flexible	0.21.5 mm ²			
flexible with ferrule without plastic sleeve	0.251.5 mm ²			
flexible with ferrule with plastic sleeve	0.250.75 mm ²			
Other				
Operating mode	Continuous operation			

- display-oriented, cooling slots must be ventilated vertically 6) Mounting position (0°) Degree of protection internal components IP20 Degree of protection terminals DIN rail mounting acc. to IEC 60715 3 x M4 with mounting clip Screw mounting **Enclosure material** Polycarbonate Flammability class V-0 ANSI code 64 Dimensions (W x H x D) 108 x 93 x 110 mm
- ¹⁾ At a frequency > 200 Hz, the connection of X1 must be insulated. Only permanently installed devices which at least have overvoltage category CAT2 (300 V) may be connected.
- $^{2)}~$ Indication limited outside the temperature range -25 \ldots +55 °C.
- $^{3)}$ $U_{\rm s}$ [Volt] = supply voltage ISOMETER $^{\circ}$
- ⁴⁾ Only for $U_n \ge 50 \text{ V}$.

Weight

- 51 This is a class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference. In this case, the user may be required to take corrective actions.
- 6) Recommendation: Mounting position 0° (display-oriented, cooling slots must be ventilated vertically). At mounting position 45°, the max. operating temperature is reduced by 10 °C. At mounting position 90°, the max. operating temperature is reduced by 20 °C.

< 390 g

Ordering information

Nominal system	voltage range <i>U</i> n	Supply voltage <i>U</i> ₅		Туре		Art. No.	
AC	DC	AC	DC	туре		Alt. No.	
0690 V; 0.1460 Hz	01000 V	24240 V; 50400 Hz	24240 V	isoRW685W-D-B	To the second se	B91067022W	

Accessories

Description	Art. No.
A set of screw-type terminals ¹⁾	B91067901
A set of push-wire terminals	B91067902
Enclosure accessories (terminal cover, 2 mounting clips) 1)	B91067903

¹⁾ included in the scope of delivery

Suitable system components

Description	Туре	Art. No.
Coupling devices	AGH150W-4	B98018006
	AGH204S-4	B914013
	AGH520S	B913033
	AGH676S-4	B913055

Suitable measuring instruments on request!



Bender GmbH & Co. KG

